ПРОТОКОЛ

розгляду тендерних пропозицій
UA-2021-04-20-004796-c

Найменування замовника:	АТ "АТ "Укргазвидобування" в особі філії "УГВ-Сервіс""
Категорія замовника:	Юридична особа, яка здійснює діяльність в одній або декількох окремих сферах господарювання
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	40444061
Місцезнаходження замовника:	36021, Україна, Полтавська область, Полтава, вул. Грабчака, 4а
Унікальний номер оголошення про проведення конкурентної процедури закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель:	UA-2021-04-20-004796-c

Перелік тендерних пропозицій:

Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи) учасника	Результат розгляду тендерної пропозиції (відхилення тендерної пропозиції/допущення до аукціону)	Підстави відхилення тендерної пропозиції (у разі відхилення) згідно зі статтею 31 Закону України "Про публічні закупівлі"
ПРАТ "УКРТЕХПРИЛАД ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДІМ"	Пропозицію відхилено	Учасник процедури закупівлі не виправив виявлені замовником після розкриття тендерних пропозицій невідповідності в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції, протягом 24 годин з моменту розміщення замовником в електронній системі закупівель повідомлення з вимогою про усунення таких невідповідностей; Тендерна пропозиція учасника викладена іншою мовою (мовами), аніж мова (мови), що вимагається тендерною документацією ПРИВАТНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "УКРТЕХПРИЛАД ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДІМ" (код ЄДРПОУ 34342578). За результатами проведеного розгляду тендерної пропозиції учасника ПрАТ "УКРТЕХПРИЛАД ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДІМ" (код ЄДРПОУ 34342578) встановлено наступне. 1. Учасником на підтвердження досвіду виконання аналогічного за предметом закупівлі договору надано в складі пропозиції файл «ДОДАТОК №1 1.1. Аналогічний договір.pdf», який містить Договір № 020200-0023 від 06.02.2019 р., викладений мовою іншою ніж українська. Переклад означеного Договору українською мовою в складі пропозиції відсутній. Означене не відповідає умовам п. 12 Розділу І Тендерної документації: «Мова (мови), якою (якими) повинні готуватися тендерні пропозиції - українська мова. Допускається подання документів у складі тендерної пропозиції іншою ніж українська мова з обов'язковим наданням перекладу таких документів на українську мову. Переклад документів повинен бути завірений, організацією, яка здійснювала переклад. Тексти повинні бути автентичними, визначальним є текст, викладений українською мовою. Відповідальність за достовірність перекладу несе учасник. Дана вимога не відноситься до власних назв та/або загальноприйнятих визначень, термінів, малюнків, креслень тощо». Підстава відхилення: відповідно до абзацу третього пункту 2 частини першої статті 31 ЗУ про публічні закупівлі − тендерна пропозиція учасника: викладена іншою мовою (мовами), аніж мова (мови), що вимагається тендерною документацією. 2. Замовником 11.06.2021 року, о 08:47, розміщено повідомлення з вимогою про усунення невідповідностей в інформації та/або документах, що підтверджують відповідність учасника процедури закупівлі кваліфікаційним критеріям відповідно до статті 16 Закону. В повідомленні була зазначена вимога щодо необхідності надання перекладу аналогічного договору українською мовою. Учасник процедури закупівлі ПрАТ "УКРТЕХПРИЛАД ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДІМ" (код ЄДРПОУ 34342578) до 12.06.21, 08:47 – тобто протягом 24 годин з моменту розміщення замовником повідомлення з вимогою про усунення невідповідностей – завантажив той самий договір № 020200-0023 від 06.02.2019 р. іншою мовою, ніж українська, БЕЗ ПЕРЕКЛАДУ українською мовою. Таким чином, Учасник ПрАТ "УКРТЕХПРИЛАД ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДІМ" (код ЄДРПОУ 34342578) НЕ ВИПРАВИВ ВИЯВЛЕНІ ЗАМОВНИКОМ ПІСЛЯ РОЗКРИТТЯ ТЕНДЕРНИХ ПРОПОЗИЦІЙ НЕВІДПОВІДНОСТІ в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції. Підстава відхилення: відповідно до абзацу шостого пункту 1 частини першої ст. 31 Закону − учасник процедури закупівлі: не виправив виявлені замовником після розкриття тендерних пропозицій невідповідності в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції, протягом 24 годин з моменту розміщення замовником в електронній системі закупівель повідомлення з вимогою про усунення таких невідповідностей. Вирішили (результат розгляду тендерної пропозиції): відхилити тендерну пропозицію учасника ПрАТ "УКРТЕХПРИЛАД ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДІМ" (код ЄДРПОУ 34342578).
ТОВ "БІЗНЕС ГРУП СИНЕРГІЯ"	Пропозицію відхилено	Учасник процедури закупівлі не відповідає встановленим абзацом першим частини третьої статті 22 Закону вимогам до учасника відповідно до законодавства За результатами проведеного розгляду тендерної пропозиції учасника ТОВ "БІЗНЕС ГРУП СИНЕРГІЯ" (код ЄДРПОУ 38577702) встановлено наступне. Згідно з пунктом 1 розділу ІІІ тендерної документації під час використання електронної системи закупівель з метою подання тендерних пропозицій та їх оцінки документи, які вимагаються замовником у цій тендерній документації, та дані створюються та подаються з урахуванням вимог законів України «Про електронні документи та електронний документообіг» та «Про електронні довірчі послуги» шляхом накладання кваліфікованого електронного підпису або удосконаленого електронного підпису, який базується на кваліфікованому сертифікаті відкритого ключа, що відповідає вимогам, затвердженим пунктом 2 Постанови Кабінету Міністрів України від 03.03.2020 №193, учасника процедури закупівлі або уповноваженої особи учасника процедури закупівлі, повноваження якої щодо підпису документів тендерної пропозиції підтверджується поданими документами відповідно до вимог частини 1.2 додатку №1 до тендерної документації, на тендерну пропозицію (для нерезидентів – у разі наявності). При перевірці з використанням ресурсів https://czo.gov.ua/ , https://acskidd.gov.ua/sign накладеного Учасником на тендерну пропозицію удосконаленого електронного підпису, який базується на кваліфікованому сертифікаті відкритого ключа, встановлено, що підписав тендерну пропозицію СЛАВУТА МИХАЙЛО ПЕТРОВИЧ − як фізична особа, а не як уповноважена особа Учасника процедури. Отже, на пропозиції Учасника ТОВ "БІЗНЕС ГРУП СИНЕРГІЯ" (код ЄДРПОУ 38577702) відсутній накладений удосконалений електронний підпис або кваліфікований електронний підпис саме учасника/уповноваженої особи учасника процедури закупівлі. Підстава відхилення: - відповідно до абзацу третього пункту 1 частини першої статті 31 ЗУ про публічні закупівлі, учасник процедури закупівлі не відповідає встановленим абзацом першим частини третьої статті 22 цього Закону вимогам до учасника відповідно до законодавства. Результат розгляду тендерної пропозиції: відхилити тендерну пропозицію учасника ТОВ "БІЗНЕС ГРУП СИНЕРГІЯ" (код ЄДРПОУ 38577702).

ФОП "ЗАБОЛОТНИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ"	Пропозицію відхилено	Учасник процедури закупівлі не відповідає кваліфікаційним (кваліфікаційному) критеріям, установленим статтею 16 Закону та/або наявні підстави, встановлені частиною першою статті 17 Закону; Учасник процедури закупівлі не виправив виявлені замовником після розкриття тендерних пропозицій невідповідності в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції, протягом 24 годин з моменту розміщення замовником в електронній системі закупівель повідомлення з вимогою про усунення таких невідповідностей; Тендерна пропозиція учасника не відповідає умовам технічної специфікації та іншим вимогам щодо предмета закупівлі тендерної документації За результатами проведеного розгляду тендерної пропозиції учасника ФОП ЗАБОЛОТНИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ (ЄДР РНОКПП 3187302776) встановлено наступне. 1. Умовами підпункту 2 пункту 1 «Наявність документально підтвердженого досвіду виконання аналогічного (аналогічних) за предметом договору (договорів)» частини 1.1. «Кваліфікаційні критерії до учасників закупівель» Додатку № 1 «Кваліфікаційні критерії та інші вимоги до учасників закупівель, критерії оцінки відповідності учасників закупівель встановленим критеріям та вимогам» до Тендерної документації (далі за текстом – ТД) вимагалось надання Учасниками скан-копії (з оригіналу або з копії) листа-відгуку від підприємств (організацій, установ та інш.) для якого/яких виконувався аналогічний договір/договори, що підтверджують досвід та добросовісне виконання НАВЕДЕНОГО УЧАСНИКОМ ДОГОВОРУ. Учасником ФОП ЗАБОЛОТНИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ (ЄДР РНОКПП 3187302776) в складі пропозиції надано файл «Відгук покупця.pdf», який містить відгук Чернецького Бориса Володимировича щодо співпраці із продавцем фізичною особою підприємцем Заболотним Олександром Миколайовичем. У цьому відгуку ВІДСУТНІ номер та дата Договору № 15 від 20 червня 2019 року, наведеного Учасником ФОП ЗАБОЛОТНИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ (ЄДР РНОКПП 3187302776) в якості аналогічного. Підстава відхилення: відповідно до абзацу другого пункту 1 частини першої статті 31 Закону − учасник процедури закупівлі: не відповідає кваліфікаційним (кваліфікаційному) критеріям, установленим статтею 16 цього Закону та/або наявні підстави, встановлені частиною першою статті 17 цього Закону. 2. Замовником 11.06.2021 року, о 08:46, розміщено повідомлення з вимогою про усунення невідповідностей в інформації та/або документах, що підтверджують відповідність учасника процедури закупівлі кваліфікаційним критеріям відповідно до статті 16 Закону. Учасник процедури закупівлі ФОП ЗАБОЛОТНИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ (ЄДР РНОКПП 3187302776) до 12.06.21, 08:46 – тобто протягом 24 годин з моменту розміщення замовником повідомлення з вимогою про усунення невідповідностей – НЕ ВИПРАВИВ ВИЯВЛЕНІ ЗАМОВНИКОМ ПІСЛЯ РОЗКРИТТЯ ТЕНДЕРНИХ ПРОПОЗИЦІЙ НЕВІДПОВІДНОСТІ в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції. Підстава відхилення: відповідно до абзацу шостого пункту 1 частини першої ст. 31 Закону − учасник процедури закупівлі: не виправив виявлені замовником після розкриття тендерних пропозицій невідповідності в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції, протягом 24 годин з моменту розміщення замовником в електронній системі закупівель повідомлення з вимогою про усунення таких невідповідностей. 3.1. Учасник ФОП ЗАБОЛОТНИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ (ЄДР РНОКПП 3187302776) НЕ НАДАВ в складі пропозиції заповнений додаток №3 до тендерної документації з описом товару, що пропонується ним в рамках даної процедури закупівлі разом з заповненим графіком поставки, за формою, що вимагалась Додатком № 3 до ТД. Разом з тим учасник у складі пропозиції надав файл «Довідка про товар .pdf», в якому відсутній заповнений Графік поставки, що не відповідає вимогам Додатку № 3 до ТД. 3.2. Учасником в складі пропозиції надано файл «Технічна характеристика Стабілізатор напруги 001.pdf», який в довільній формі містить технічні характеристики стабілізатора напруги Voltok Like 10000, запропонованого Учасником. Учасником в складі пропозиції надано файл «Порівняльна таблиця технічної відповідності еквівалента 001.pdf», який в довільній формі містить у порівняльному вигляді відомості щодо технічних та якісних характеристик товару, який вимагається Замовником, до технічних та якісних характеристик еквівалентного товару «Стабілізатор напруги Voltok Like 10000», запропонованого Учасником. Згідно із інформацією, зазначеною в цих документах, кількість ступенів (регулювання) запропонованого стабілізатора становить 9, що не відповідає умовам Додатку № 3 до ТД, яким вимагалась кількість ступенів регулювання – не менше 12. Підстава відхилення: відповідно до абзацу другого пункту 2 частини першої статті 31 ЗУ про публічні закупівлі − тендерна пропозиція учасника: не відповідає умовам технічної специфікації та іншим вимогам щодо предмета закупівлі тендерної документації. Результат розгляду тендерної пропозиції: відхилити тендерну пропозицію ФОП ЗАБОЛОТНИЙ ОЛЕКСАНДР МИКОЛАЙОВИЧ (ЄДР РНОКПП 3187302776).

ТОВ "АВАТТОМ"	Пропозицію відхилено	Учасник процедури закупівлі не відповідає кваліфікаційним (кваліфікаційному) критеріям, установленим статтею 16 Закону та/або наявні підстави, встановлені частиною першою статті 17 Закону; Учасник процедури закупівлі не відповідає встановленим абзацом першим частини третьої статті 22 Закону вимогам до учасника відповідно до законодавства; Учасник процедури закупівлі не виправив виявлені замовником після розкриття тендерних пропозицій невідповідності в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції, протягом 24 годин з моменту розміщення замовником в електронній системі закупівель повідомлення з вимогою про усунення таких невідповідностей; Тендерна пропозиція учасника не відповідає умовам технічної специфікації та іншим вимогам щодо предмета закупівлі тендерної документації За результатами проведеного розгляду тендерної пропозиції учасника ТОВ "АВАТТОМ" (код ЄДРПОУ 34564574) встановлено наступне. 1. Учасником ТОВ "АВАТТОМ" (код ЄДРПОУ 34564574) в складі пропозиції НЕ НАДАНО документи, які підтверджують наявність досвіду виконання аналогічного (аналогічних) за предметом договору (договорів): 1.1. НЕ НАДАНО скан-копію (з оригіналу або з копії) договору постачання аналогічних МТР (матеріально-технічних ресурсів) *. Такий договір повинен містити усі додатки, які є невід'ємною частиною договору (якщо є такі додатки), в тому числі документи/додатки, які підтверджують виконання означеного договору (видаткові накладні, та/або акти приймання-передачі, та/або товарно-транспортні накладні, інш.). 1.2. НЕ НАДАНО скан-копію (з оригіналу або з копії) листа-відгуку від підприємств (організацій, установ та інш.) для якого/яких виконувався аналогічний договір/договори, що підтверджують досвід та добросовісне виконання наведеного учасником договору. * Аналогічний договір – це договір на поставку товарів, зазначених в даній документації процедури закупівлі, а саме: на поставку Стабілізаторів напруги. Означені документи вимагались пунктом 1 «Наявність документально підтвердженого досвіду виконання аналогічного (аналогічних) за предметом договору (договорів)» частини 1.1. «Кваліфікаційні критерії до учасників закупівель» Додатку № 1 «Кваліфікаційні критерії та інші вимоги до учасників закупівель, критерії оцінки відповідності учасників закупівель встановленим критеріям та вимогам» до Тендерної документації (далі за текстом – ТД). Підстава відхилення: відповідно до абзацу другого пункту 1 частини першої статті 31 Закону – учасник процедури закупівлі: не відповідає кваліфікаційним (кваліфікаційному) критеріям, установленим статтею 16 цього Закону та/або наявні підстави, встановлені частиною першою статті 17 цього Закону. 2.1. Учасником ТОВ "АВАТТОМ" (код ЄДРПОУ 34564574) в складі пропозиції НЕ НАДАНО Лист за підписом керівника в довільній формі із зазначенням посадових осіб або представників учасника, до повноважень яких належить підписання документів, які входять до пропозиції / договору. Означений лист вимагався підпунктом 1 пункту 1 «Надання документів, що підтверджують повноваження посадових осіб або представника учасника на підписання пропозиції та/або договору» частини 1.2. «Інші вимоги до учасників закупівель» Додатку № 1 «Кваліфікаційні критерії та інші вимоги до учасників закупівель, критерії оцінки відповідності учасників закупівель встановленим критеріям та вимогам» до ТД. 2.2. Учасником в складі пропозиції не надано інформацію (довідку, лист тощо) в довільній формі, яка підтверджує, що учасник процедури закупівлі виконав свої зобов'язання за раніше укладеним договором про закупівлю з цим самим замовником або інформацію, що учасник процедури закупівлі не співпрацював із Замовником. Надання зазначеної інформації (довідки, листа тощо) вимагалося в пункті 6 «Підстави для відмови в участі у процедурі закупівлі» розділу ІІІ «Інструкція з підготовки тендерних пропозицій» Тендерної документації – абзац «Важливо для Учасників! Для підтвердження відсутності підстав, передбачених частиною другою статті 17 Закону, учасник процедури закупівлі подає у складі своєї тендерної пропозиції наступну інформацію» та в п.8 додатку №2 до тендерної документації «Інші документи, що вимагаються Замовником для завантаження учасниками до кінцевого строку подання тендерних пропозицій». 2.3. Відповідно до частини третьої статті 12 Закону України «Про публічні закупівлі» № 922-VIII в редакції Закону № 114-IX від 19.09.2019 (із змінами, далі по тексту – «Закон»): «Під час використання електронної системи закупівель з метою подання тендерних пропозицій/пропозицій та їх оцінки документи та дані створюються та подаються з урахуванням вимог законів України "Про електронні документи та електронний документообіг" та "Про електронні довірчі послуги"». Відповідно до частини третьої статті 22 Закону: «Тендерна документація може містити іншу інформацію, вимоги щодо наявності якої передбачені законодавством та яку замовник вважає за необхідне включити до тендерної документації». В пункті 1 «Зміст і спосіб подання тендерних пропозицій» Розділу ІІІ Тендерної документації «Інструкція з підготовки тендерних пропозицій» визначено, що: «Під час використання електронної системи закупівель з метою подання тендерних пропозицій та їх оцінки документи, які вимагаються замовником у цій тендерній документації, та дані створюються та подаються з урахуванням вимог законів України «Про електронні документи та електронний документообіг» та «Про електронні довірчі послуги» шляхом накладання кваліфікованого електронного підпису або удосконаленого електронного підпису, який базується на кваліфікованому сертифікаті відкритого ключа, що відповідає вимогам, затвердженим пунктом 2 Постанови Кабінету Міністрів України від 03.03.2020 №193, учасника процедури закупівлі або уповноваженої особи учасника процедури закупівлі, повноваження якої щодо підпису документів тендерної пропозиції підтверджується поданими документами відповідно до вимог частини 1.2 додатку №1 до тендерної документації, на тендерну пропозицію (для нерезидентів – у разі наявності)». Відповідно до п. 12 частини першої ст. 1 Закону «Про електронні довірчі послуги» № 2155-VIII: «електронний підпис - електронні дані, які додаються підписувачем до інших електронних даних або логічно з ними пов'язуються і використовуються ним як підпис». Відповідно до п. 9 частини першої ст. 1 Закону «Про електронні довірчі послуги» № 2155-VIII: «електронна печатка - електронні дані, які додаються створювачем електронної печатки до інших електронних даних або логічно з ними пов'язуються і використовуються для визначення походження та перевірки цілісності пов'язаних електронних даних». За результатами перевірки створення та перевірки файлу «Електронний підпис» від 24 травня 2021 08:58 на пропозиції Учасника ТОВ "АВАТТОМ" (код ЄДРПОУ 34564574) було встановлено: «ЕЛЕКТРОННА ПЕЧАТКА: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "АВАТТОМ" Організація (установа): ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "АВАТТОМ" Код ЄДРПОУ: 34564574». Отже, пропозиція Учасника містить лише електронну печатку, яка базується на кваліфікованому сертифікаті відкритого ключа, що унеможливлює прийняття документів пропозиції до уваги та є підставою для її відхилення. На тендерну пропозицію Учасника НЕ НАКЛАДЕНО саме кваліфікований електронний підпис або удосконалений електронний підпис, що вимагалось умовами пункту 1 розділу ІІІ Тендерної документації. Підстава відхилення: - відповідно до абзацу третього пункту 1 частини першої статті 31 Закону – учасник процедури закупівлі: не відповідає встановленим абзацом першим частини третьої статті 22 цього Закону вимогам до учасника відповідно до законодавства. 3. Замовником 11.06.2021 року, о 08:44, розміщено повідомлення з вимогою про усунення невідповідностей в інформації та/або документах, що підтверджують відповідність учасника процедури закупівлі кваліфікаційним критеріям відповідно до статті 16 Закону, і в інформації та/або документах на підтвердження права підпису тендерної пропозиції та/або договору про закупівлю. Учасник процедури закупівлі ТОВ "АВАТТОМ" (код ЄДРПОУ 34564574) до 12.06.21, 08:44 – тобто протягом 24 годин з моменту розміщення замовником повідомлення з вимогою про усунення невідповідностей – НЕ ВИПРАВИВ ВИЯВЛЕНІ ЗАМОВНИКОМ ПІСЛЯ РОЗКРИТТЯ ТЕНДЕРНИХ ПРОПОЗИЦІЙ НЕВІДПОВІДНОСТІ в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції. Підстава відхилення: відповідно до абзацу шостого пункту 1 частини першої ст. 31 Закону – учасник процедури закупівлі: не виправив виявлені замовником після розкриття тендерних пропозицій невідповідності в інформації та/або документах, що подані ним у своїй тендерній пропозиції, протягом 24 годин з моменту розміщення замовником в електронній системі закупівель повідомлення з вимогою про усунення таких невідповідностей. 4.1. Учасник ТОВ "АВАТТОМ" (код ЄДРПОУ 34564574) НЕ НАДАВ в складі пропозиції заповнений додаток №3 до тендерної документації з описом товару, що пропонується ним в рамках даної процедури закупівлі разом з заповненим графіком поставки, що вимагалось Додатком № 3 до ТД. 4.2. Учасником в складі пропозиції надано файл «Технічні Характеристики.pdf», який в довільній формі містить у порівняльному вигляді відомості щодо технічних та якісних характеристик товару, який вимагається Замовником, до технічних та якісних характеристик еквівалентного товару «Стабілізатор напруги New Silver «Аваттом» 9,0кВт», запропонованого Учасником. Згідно із інформацією, зазначеною в цьому документі, кількість ступенів регулювання запропонованого стабілізатора становить 8, що не відповідає умовам Додатку № 3 до ТД, яким вимагалась кількість ступенів регулювання – не менше 12. Підстава відхилення: відповідно до абзацу другого пункту 2 частини першої статті 31 ЗУ Про публічні закупівлі – тендерна пропозиція учасника: не відповідає умовам технічної специфікації та іншим вимогам щодо предмета закупівлі тендерної документації. Результат розгляду тендерної пропозиції: відхилити тендерну пропозицію учасника ТОВ "АВАТТОМ" (код ЄДРПОУ 34564574).